

MŰRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5020. szám
4 oldal,
20 bani
Csütörtök,
1961.
április 27.

Műjság

A műszaki tudományos
ülésszakok hónapjának
eredménye

A műszaki tudományos ülés-
szakok hónapja valamennyi
munkahelyen hozzájárul a ter-
mékek minőségéért indított
mozgalom eredményességéhez.
A műszaki irodákban a tudomá-
nyos ülésszakok hónapjára ké-
szített tervében számos olyan
intézkedést tüntettek fel, ame-
lyek a megakarítások értéke-
nek növelése, az újított tevé-
kenységének fellendítése mel-
lett a termelési folyamatok
megkönnyítését, valamint új el-
járások bevezetését szolgálják.

A Fierarul gyárban is átfogó
tervet készítettek a műszaki tu-
dományos ülésszakok hónapjá-
nak sikere érdekében. A hónap
nagy része már eltelte. A Fiera-
rul gyárban is, akárcsak a töb-
bi munkahelyen, jelentős ered-
ményeket értek el a terv célki-
tűzéseinek valórváltásában.
Egyik említésre méltó megvaló-
sításuk a laboratórium munka-
közösségének tevékenységéhez
fűződik. Itt is, a gyár többi
részlegéhez hasonlóan, a minő-
ség állandó javítására töreked-

a Fierarul gyárban

Ünnepi műszak május 1
köszöntésére

A tavasz legszebb ünnepére,
a munkássztály nemzetközi
szolidaritásának napjára ké-
szülnek ezekben a napokban a
gyárak, üzemek dolgozói. Az
ünnepi készülődés külső jelek-
ben is megmutatkozik. Szinte
valamennyi munkahely új köntö-
st ölt, a munkacsarnokokat,
műhelyeket felszavakkal, zász-
lókcal díszítik fel. A dolgozók
legméltóbb ünnepvárása az, ha
kiváló termelési eredményekkel
köszöntik a nagy napot. A Fiera-
rul gyár dolgozói szintén részt
vesznek május elseje méltó
megünneplésében azzal is, hogy a
tegnap megtartott ünnepi mű-
szak alatt kiváló termelési ered-
ményeket értek el. Az ünnepi
műszak első négy órája alatt
már megmutatkozott, hogy me-
lyik részleg lesz a nemes ver-
seny győztese: a 3-as számú

részleg dolgozói érték el a leg-
jobb eredményt. Az ünnepi mű-
szak folyamán a részleg dolgo-
zói közül különösen Petrica Ro-
zalia 195, Serendan Maria 152,
Dirlea Maria 150, Szfercsák Te-
rész 184, Frieza Anna 174 és Bu-
ha Victor 178 százalékos meg-
valósításával tűnt ki. A 2-es
számú részlegről Kemeses Má-
ria 165, Zsókb Barbara 210, Pén-
zes Miklós 250 és Farkas Anna
175 százalékos teljesítéséért ér-
demel dícsértet. Kiváló ered-
ményekkel büszkélkedhet a 4-es
számú részleg is, ahol Cresta
Nicolae, Trifu Magda, Bogosi
József és Stefan Valéria jár az
élen a versenyben.

Találkozó a December 30 gyári fiatalokkal

Tegnapelőtt a December 30
gyár klubjában többszáz fiat-
al munkás és a textilipari
szakiskola tanulója találko-
zott Guvucov Ioan elvtárs-
sal, az RMP KB Központi Bi-
zottságának tagjával, a Bá-
nát tartományi pártbizottság
titkárával, aki a Romániai
Kommunista Párt 40. dícsősé-
ges évfordulójáról beszélt.
Guvucov Ioan elvtárs utalt a
párt dícsőséges harcára, a me-
lyet nagy érdeklődéssel hal-
gattak a fiatalok. A te-
remben levő fiatalok lelke-
sen, hosszasan éltették a
pártot, annak Központi Bi-
zottságát élen Gheorghe
Gheorghiu-Dej elvtárrsal.

A terméshozam növeléséért

A majláti kollektív gazdaság-
ban szorgalmas munka folyik.
A tagok igyekeznek kelő időben
elvégezni a feladatokat, hogy
hozzájáruljon a bőséges ter-
méshez. Április 19-én fejeztük
be a kukorica vetését. 750 hek-
táron szemeskukoricát és 80
hektáron silókukoricát vetet-
tünk. Harmadik géppel vetet-
tünk. A brigádok közötti socia-
lista versenyben a 3-as számú
brigád járt az élen Szemeródi

Pál brigádfelügyelős irányításával.
Ez a brigád április 16-án feje-
zte be a kukorica vetését. A 2-es
számú brigád, Molnár Kálmán
vezetésével április 17-én végezte
el a kukorica vetését. Ezzel pár-
huzamosan köztes vetésként tö-
köt is vetettünk. Nagy figye-
lem fordítottunk a munka minő-
ségére, arra, hogy megfelelő
növényápolást biztosítsunk.
150 hektáron hibridkukoricát
vetettünk.

Az elmúlt napokban befeje-
ztük 75 hektár első kapadást.
Megkezdjük a cukorrépa első
poroló kapadást. Itt azonban
meg kell említenem, hogy a ve-
tési tanács és a gazdaság mér-
nökeinek helytelen ellenőrző
munkájának következtében mu-
lasztás történt a vetés alkalmá-
val. Ugyanis nem ellenőrizték
megfelelően a cukorrépa veté-
sét és nem készítették elő min-
den brigádban megfelelően a
talajt, ezért bizony a cukorrépa
hézagosan kelt ki és emiatt
nem lehet megkezdni a kapá-
lást.

Libus György
levelező



Gyorsítani kell a kukorica vetését

A városkörnyéki kollektív gaz-
daságokban vontatottan halad
a kukorica vetése. Április 24-ig
a Tisa-Noua-i, fakerti, angyal-
kúti, az Arad-tanyai Eminescu
és a buzásai kollektív gazdasá-
gok fejezték be a szemeskuko-
rica vetését. A Tisa-Noua-i, an-
gyalkúti és az Eminescu kolle-
ktív gazdaságokban már befeje-
zték a siló kukorica vetését is.
Ezzel szemben a kissentmikló-
si, gálj, vladimirescul kollektív
gazdaságokban mind a szemes,
mind a silókukorica vetésénél
nagy a lemaradás. A pernyával
Victoria kollektív gazdaság ve-
zető tanácsa arra a helytelen
álláspontra helyezkedett, hogy
más munkára összpontosította

az erőt csak azután kezdte
meg a közös gazdaság kukori-
cavetését. A kissentmiklósi is a
pernyával kollektív gazdasá-
gokban silókukorica céljára még
semmit sem vetettek. A gálj
kollektív gazdaságban a silóku-
corica vetésének előirányzatát
mindössze 14, a vladimirescul
kollektív gazdaságban pedig 12
százalékban végezték el.

A Mosóczi-telepi kollektív
gazdaságban igen jóvelde-
zőnek tartják a baromfi te-
nyésztést. Évről-évre több és
több csibét nevelnek ebben a
gazdaságban. Jelenleg is a
mintegy 1300 tyúk mellett
3000 darab naposcsibét gon-
doznak hozzáértéssel a gazda-
ság állattenyésztői. Copacea-
nu Florea állattenyésztési bri-
gádfelügyelő, Kátó Rozália és
mások jó eredményt értek el
a naposcsibék nevelése terén.

Ma kezdődik a VI. országos kultúrverseny tartományi szakasza

A műkedvelő együttesek or-
szágsszerte lelkesen készültek a
nagy eseményre, a VI. orszá-
gos kultúrversenyre. Rajononk-
ént városunk műkedvelői is be-
kapcsolódtak a nemes vetélke-
désbe. S a ma délután 4 óra-
kor kezdődő versenyen, amelyet
az aradi Állami Színház nagy-
teremben tartanak, tudásuk
legjavával járulnak hozzá a
kulturális munkák további fellen-
dítéséhez. Ma az ujjadai rajoni
kulturális együttes, valamint
a városi művelődési központ
előadását tartják. A versenyen
részt vesznek a Lipa rajoni
együttes is. Előadásukra va-
lamint az Arad rajoni műked-
velők szerepelnek szombaton
délután kerül sor.
Sok sikert!

Propagandisták figyelmébe!

Április 28-án, pénteken dél-
után 16.30 órakor valamennyi
párttagot és propagandis-
táit jelenleg a pártkabi-
netben előkészítő előadás.

A néptanácsi képviselők

megkezdtek tevékenységüket.
Az első megbeszélő gyűlésen
meggyarazták a lakosokat,
hogy közös munkával jobban el-
végezhetik, illetve megvalósít-
hatják a választói találkozó-
kon elhangzott javaslatokat.
Eppen ezért arra mozgósították
a lakosokat, hogy tevékenyen
vegyék ki részüket a különböző
közérdekű munkálatokból.
Morodan Gheorghe, Pánczél
Lajos, Dinulescu Hilda, Varga

Megvalósulnak a választói találkozókon elhangzott javaslatok Pankotán

Sándor, Taubert György és a
többi néptanácsi képviselő
azonkívül, hogy mozgósították
a lakosokat, személyes pél-
damutatással élen jártak a
munkálatokban. A néptanács
végrehajtó bizottsága úgy ter-
vezte, hogy ebben az évben
15 átjáró hidat javítsanak
meg. A lakosok önkéntes mun-
kájával eddig 13 átjáró hidat
javítottak meg, új cementgyü-
rűket helyeztek azok alá. Erde-
mes megemlíteni, hogy ezzel a
munkálattal a községbeliek kö-
zel 2000 lel értékű megkari-
tást valósítottak meg.

A választói találkozókon

elhangzott javaslatok alapján
a községi néptanács végrehajtó
bizottsága elhatározta, hogy
idén 13 kútát megjavítsanak, il-
letve kitisztítsanak a határban.
Bolovan Dumitru néptanácsi
képviseleire hárult a feladat,
hogy mozgósítsa a kollektív-
tárat a munkálat elvégzésére.
Amint a tények igazolják Bo-
lovan Dumitru képviselő már
eddig is eredményesen mozgó-
sította a kollektívtagokat. Ez
ideig ugyanis 10 kútát javítot-
tak meg és tisztítottak ki. Ily-
módon mintegy 3500 lel megka-
rítást értek el. Ugyancsak a
kollektívtagok vállalták, hogy

Nem csak a határban

hanem a községben is szorgos
munka folyik ebben az idő-
szakban. A község szépségével,
rendezésével köszöntik a pan-
kotaiak a párt megalakulá-
sának 40. évfordulóját. Szinte
mindenütt tisztítják a vízve-
zető árkokat, meszelik a fákat,
ültetik a facsemetéket. A ter-
vezésű 15.000 folyóméterből
például már 900 folyóméter tá-
voltságon kitisztították a vízve-
zető árkokat. Emellett a me-
lőtt is, hogy a tervszerűsített
15.000-ból már 14.300 fát be-
meszeltek. Gyors ütemben fo-
lyik a facsemeték ültetése is.
Az említett munkálatokban
Bogdan Gheorghe, Ierocsan
Maria és Negru Simlon népta-
nácsi képviselők tüntek ki, akik
azonkívül, hogy mozgósították
a lakosokat, tevékenyen bekap-

Az RNK párt- és kormányküldöttségének látogatása a Lengyel NK-ban

Szcczinben, a nagy Balti-tengeri kikötőben

SZCCZECIN. (Agerpres).

A Román Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, Gheorghe Gheorghiu-Dej elv-
tárrsal az élen, szerdán reggel Szcczinbe, a Lengyel NK nagy Balti-tengeri kikötőjébe érke-
zett.

Az ünnepélyesen felszított szcczini állomáson az ősi lengyel város lakóinak ezrel
nagy lelkesedéssel köszöntötték a román párt- és kormányküldöttség tagjait.

Midőn a román nép küldöttel a vonatból kiszálltak, a következő elvtársak fogadták
őket: József Cyrankiewicz, a LEMP KB Politbűrójának tagja, a Lengyel NK Minisztertaná-
csának elnöke, Stanislaw Darski hajózási és vízgazdálkodási miniszter, valamint a helyi
párt- és állami szervek vezetői.

A Walaszek, a LEMP Szcczin vajdasági bizottságának első titkára szívélyesen köszön-
tötte a vendégeket.

A román küldöttség részéről Alexandru Birliadeanu elvtárs, a Minisztertanács alelnöke
válaszolt az üdvözlő szavakra.

A román párt- és kormányküldöttség tagjai s a kíséretükben lévő hivatalos szemé-
lyek ezután az egybegyűlt hatalmas tapsa közepette elindultak az állomásról. Amerre a
hivatalos gépkocsisor elhaladt, a szcczini és környékbeli lakosok meleg, testvéri fogadta-
tásban részesítették a román vendégeket. (Folytatása a 4-ik oldalon)

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde a Szcczin-i Adolf Warski hajógyárban

Kedves elvtársak!

Engedjék meg, hogy a román
párt- és kormányküldöttség, va-
lamint a magam nevében meg-
elégedésünket fejezzem ki afe-
lett, hogy a Lengyel Népköz-
társaságban tett látogatásunk
programjában szerepel Szcczin
kikötője és a találkozás a vá-
ros szorgalmas munkásaival és
hajóépítőivel.

Örömmel tölt el bennünket,
hogy átadhadjuk Önöknek és
Önök után Szcczin város
egész lakosságának a román
nép szívélyes üdvözlését. Né-
pünk ösztönözi jókívánságait küldi
és sikert kíván Önöknek ha-
zájuk — a népi Lengyelország
felvirágzását és a folytatott
lelkes munkájukhoz.

Országukban tett látogató-
sunk jó alkalom arra, hogy
közvetlenül megismerhessek a
lengyel dolgozók életét, az or-
szág fejlesztésében és sokolda-
ni előrehaladásában elért je-
lentékeny eredményeit. Ezek a
sikerek annak az elhatározás-
nak a gyümölcse, amellyel
valórváltják a Lengyel Egye-
sült Munkáspártnak a szocialis-
mus építésére irányuló políti-
káját.

Mi tudjuk, milyen tragikus
nyomokat hagyott Lengyelor-
szág területén a hitlerista meg-
szállás, milyen mély sebeket
kellett begyógyítaniuk, miután
a dícsőséges Szovjet Hadsereg

és a saját áldozattaljes harca-
val felszabadított lengyel nép
kezébe vette sorsát.
Azt mondják, hogy az embe-
rek a nehézségekkel vívott küz-
delemben ismerhetők meg. Ez
érvényes a népekre is. A fel-
szabadulás után felmerült ha-
talmatlan feladatok sikeres meg-
oldása még világosabban tanu-
sítja a hős lengyel nép mun-
kaképességét és hallatlan en-
ergiáját.

Sokatmondó e tekintetben a
hitleristáktól a fasizmusra je-
lmező vadállatassággal elpusz-
tított Szcczin kikötő újrajépí-
tése. S íme, a mai Szcczin —
nagy tonnaáruháza hajókat
előállító hatalmas gyáraival,
modern kikötőberendezésével
— egy kikötő, amelyben tültet
az élet.

Engedjék meg, kedves elvtár-
sak, hogy gratuláljak Önöknek
a nagy sikerhez.

A Román Népköztársaság és
a Lengyel Népköztársaság kö-
zött egyre szorosabbá vá-
ló gazdasági kapcsolatok keret-
ében fejlődnek a hajó-, motor-
és hajófelszerelések gyártó
iparaik közötti kapcsolatok is.
Románia motorokat vásárol a
Lengyel Népköztársaságtól a
hajógyárakban épülő egyes
hajókhoz. Hajógyáraink meg-
kezdtek a nagy tonnaáruhá-
mu tengerjáró hajók sorozat-
gyártását.

Az országaink közötti kölcsö-
nösen előnyös gazdasági ka-
pcsolatok jelentősen hozzájárul-
nak a tartós román-lengyel
barátság megszilárdításához.
Ezért örömmel tölt el bennün-
ket, hogy a népi Lengyelország
párt- és államvezetőségével
folytatott tárgyalások eredmé-
nyeképpen a kapcsolatok újabb
lendületet vesznek.

Valamennyi szocialista ország
gyorsított fejlődésének erőtel-
jes mozgatóereje: a szocialista
világrendszer létezéséből, az
egységműködés és kölcsönös
segítségnyújtási kapcsolatokból,
a termelési kooperációból és

a termelés specializálásából
adódó nagy előnyök felhasználá-
sára.

Eppen ezek a kapcsolatok tes-
zik lehetővé országaink számá-
ra, hogy sok időt és anyagi
eszközt takarítsanak meg, hogy
nagyobb eredményeket érjenek
el az ipar fejlesztéséért, a
gazdaság legújabb technikával
való felszereléséért folytatott
küzdelemben, hogy minél ma-
gasabb műszaki, gazdasági szín-
vonalu termékeket állítsanak
elő. Mindez lényeges követel-
ménye az előrehaladásnak, a
két társadalmi-gazdasági világ-
rendszer versenyében való si-
keres részvételnek, a nép
életszínvonalá emelésének.

Meg szeretném ragadni ezt
az alkalmat, hogy ismertessem
a román népek a szocialista
építésben elért néhány eredmé-
nyét. A román népek is ha-
talmatlan erőfeszítéseket kellett
kifejtene, hogy felszámolja a
mult terhes örökségét. A román
nép a nyugati imperialista mo-
nopóliumoknak kiszolgáltatott,
gazdaságilag elmaradott Romá-
niát szüntelenül fejlődő iparral
és virágzó mezőgazdasággal
rendelkező szocialista országgá
váltotta át. A Román Munká-
spárt III. kongresszusa, a me-
ly számba vette a dolgozók
által elért nagy sikereket, tör-
ténelmi győzelmet jelentett —
a szocializmus gazdasági alapjá-
nak felépítését a Román Né-
pköztársaságban — a kidolgozta
a hat éves tervet, országunk
szocialista építése kiteljesítésé-
nek programját. Nagy ered-
ményeket értünk el az iparfejlesz-
tésben és főleg a legfontosabb
iparágakban: a kohászatban,
az energetikában, a gépgyártás-
ban és a vegyiparban. A párt
és a kormány által kidolgozott
tervek alapján a népgazdaság
valamennyi ága harmonikusan,
kiegyensúlyozottan, gyors ütem-
ben fejlődik.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Ünnepi gyűlések május 1 és május 8 köszöntésére

A fűrészfűrűgyárban

A munka befejezése után a
fűrészfűrűgyár dolgozói tegnap
ünnepi gyűlésen emlékeztek meg
május 1 és május 8 jelentősé-
géről. Trendler József elvtárs,
az RMP városi bizottságának
instruktora ünnepi beszédében
hangsúlyozta azokat a nagyje-
lentőségű megvalósításokat, a-
melyeket dolgozó népünk a fel-
szabadulás óta eltelt 17 esztén-
dő alatt elért. Megemlékezett

azokról a sikerekről is, amelyek
városunk dolgozóinak eredmé-
nyes munkáját dicsérik. Szóltak
az ünnepköszöntő megvalósítá-
sokról is, így a május elseje és
a párt megalakulásának 40. év-
fordulója tiszteletére elért ki-
magasító eredményekről.

A TRCLT építkezési vállalatban
A TRCLT építkezési vállalat
dolgozói tegnap délután azért
gyűltek össze, hogy megemlé-
kezzenek a munkássztály nem-
zetközi szolidaritásának napjá-
ról, május elsejéről. A kima-
gasló évforduló lelkes munka-
sikerekkel köszöntötték ebben
a vállalatban is. Az ünnep je-
lentőségéről Balázs András elv-
társ, az RMP városi bizottságá-
nak instruktora beszélt.

A szocialista tábor évről-
évre erősödik. A gyarmati or-
szágokban is egyre több elnyo-
mott nép lép a szabad, független
élet útjára — hangsúlyozta a
szónok. A továbbiakban megem-

lékezett dolgozó népünk me-
galósításáról, köztük a TRCLT
munkaközösségének ünnepkö-
szöntő eredményeiről.

A hozzászólások során Kuku-
la László, Tataru Gheorghe
újabb lelkes munkavállalásokat
tettek május 1 és május 8 mel-
lő fogadására. Ignat Ilie a vá-
llalat ifjúságának nevében
tett ígéretet arra, hogy még
kimagaslóbb munkasikerekkel
köszöntik a két ünnepet.

Hasonló ünnepi gyűléseket
tartottak tegnap az állomás
forgalmi osztályán és az ICRA
vállalatban.

Visszaérkezett Indiából az RMP küldöttsége

Kedden délután visszaérkezett a fővárosba a Román Mun-
kaspárt küldöttsége, amely részt vett az Indiai Kommunista
Párt VI. Kongresszusán.

A küldöttségben Mihai Dalea elvtárs, az RMP KB titkára
és Constantin Lăzărescu elvtárs, az RMP KB póttagja vett
részt.

Hegedűs István

(Agerpres)

A pártélet hírei

Évzárás után...

Befejeződtek az évvégi öszefoglaló szemináriumok a vingar kollektív gazdaság és a közégi pártalapszervezet mellett létesített pártoktatási körökben. Ezt követően közös alapszervezeti gyűlésen elemezték, hogy miként működtek az oktatási körök, a hallgatók hogyan sajátították el az előadott anyagokat.

Általában tapasztalható, hogy a hallgatók tulnyomó többsége elsajátította az anyagokat és ami örvendetes, a gyakorlatban alkalmazzák a tanultakat. Az alapszervezet mellett egyéb-ként a következő tanulmányi körök működtek: esti tanfolyam, román és magyar nyelven, az RMP Szervezeti Szabályzatát és az RMP történetét tanulmányozó körök. Az RMP Szervezeti Szabályzatát román nyelven tanulmányozó körét igazságon Sionida vezette. A kör hallgatói közül különösen Kozsikov Ferenc, Hagea Georgehe és Serban Elisabeta tűntek ki, akik mind az év folyamán, mind az öszefoglaló szemináriumokon tevékenyen bekapcsolódtak a kérdések megvitatásába. Papp János propagandista vezetésével jól működött az esti tanfolyam anyagát tanulmányozó kör is. A propagandista munkája nyomán a hallgatók alaposan elsajátították a III. pártkongresszus dokumentumait és odaadással küldenek annak gyakorlati megvalósításáért. Így például Banskí József tevékenyen részt vett a különböző munkálataiban, melynek eredményeként elnyerte a megtisztult elismerő díjazást. A kör hallgatói közül meg kell említeni Lipócz Andrást is, aki a tanultakat a gyakorlatban alkalmazza, odaadással küld a gazdaság állandó erősítéséért.

Ha elemezzük a pártoktatási körök egy évi tevékenységét, megállapíthatjuk, hogy valamennyi körükben működött. A körök hallgatói gyarapították politikai és ideológiai ismereteiket, eredményesebben teljesítik az előtűnik álló feladatokat. Terhes János például az RMP történetét tanulmányozta. A szemináriumokon mindig be-

kapcsolódott a kérdések megvitatásába, lényegesen gyarapította politikai ismereteit. A gazdaság vezető tanácsa a zooteknikai brigád vezetésével bízza meg.

Számos hallgatót a pártoktatás segített abban, hogy sikeresebben teljesítse feladatát, eredményesebben harcoljon a kollektív gazdaság szüntelen erősítéséért. Zámboi Péter, Rezván Erzsébet, Banskí István, Zsikov Rozália és sok más hallgató érdemlegesen szót hoztak a szemináriumokon feltett kérdésekhez. Ily módon bebizonyították, hogy elsajátították az év folyamán előadott anyagokat. Emellett méltó, hogy Zámboi Péter és Zsikov Rozália nemcsak a tanulásban, hanem a munkálataikban is éljenek.

Az elemző gyűlésen több hallgató felszólalt. Elmondották véleményüket a tanulmányi körök működéséről és a propagandisták munkájáról kapcsolatosan. Ugyanakkor vállalták, hogy a következő pártoktatási évben még nagyobb figyelmet fordítanak politikai és ideológiai ismeretek gyarapítására. Ilyen felszólalás hangzott el Zámboi Péter, Terhes János és mások részéről.

Ciulea Florian
a vingar kollektív gazdaság tagja

A Készruhágyárban

Korszerű gépekkel dolgoznak

TOBBSZÖR MEGLATOGATUK már a Konfekciógépgyártó, korszerű épületének műhely-csarnokait. Először akkor, amikor még az építők dolgoztak ott és az új gyárnak még csak körvonalai bontakoztak ki. Az üzem vezetői már akkor felhívták figyelmünket, hogy Aradon soha még nem tapasztalt kitűnő munkakörülményeket teremtenek a szabóipari dolgozók számára. Az ígérethű valóság érlelődött. A gyár felépült és műhelybe beköltöztek a szabók, a varrónők, a konfekció ipar dolgozói, akiknek valóban a legkiválóbb munkakörülményeket teremtettkék meg. Öthont kapott a nehéz nőruhát gyártó részleg két osztálya, az 1-es számú osztály és márciusban a fehérnemű-osztály. Tehát „telj ház” az új gyárpépületben...

A Konfekciógépgyár nagy csarnokában Vetró István elvtársat, a diszpécseret keressük. Közben végignézzük a hatalmas termet, amelyet betöltöttek a hosszú szalagokban a gép, vagy munkaszalag mellett ülő dolgozók. Erődes zenei aláfestést ad a sokszáz varrógép bugó zaja, amely hol halkabb, hol erősebb...

Vetró István elvtársat a fehérnemű-osztály között találjuk meg, hiszen ez az osztály még új és az itt dolgozóknak éppen

ezért van a legnagyobb szükségük a segítségre, a támogatásra. Őket kell tulajdonítatni a kezdett nehézségeink. A diszpécserrel a beszélgetés könnyen indul meg. Sok érdekességet jegyezhetünk fel.

NEMCSAK A KÜLSŐ KÖRÜLMÉNYEK változtak meg a konfekció iparban dolgozó munkások számára. Az új gépek, a műszaki színvonal állandó fejlődése hozzájárul, hogy pártunknak a minőség javításával kapcsolatos irányelvei élő valósággá váljanak egész dolgozó népünk javára.

Igen. Talán először beszéljünk az új gépekről — mondotta Vetró elvtárs. Április elejéig az összes régi gépeket kicserélték a fehérnemű osztályon. A legkorszerűbb ipari gépeket kaptuk, amelyeknek fordulatszámuk percenként 3000. Ezelőtt olyan gépeket is voltak, amelyek még a szövetkezetben is használtak. Elyűtt, sok évtizedes multia visszatekintő minőség. Fordulatszámuk különböző volt: 1000, 1500, 1600 percenként. A különböző fordulatszám, lassu gépekkel természetesen a munka üteme sem lehetett megfelelő.

MEG KELL EMLITENÜNK, hogy 4 új gomblyukvarró gépet

is felszereltek a fehérnemű osztályon. A régi gépek sokszor felmondták a szolgálatot, leálltak és javításuk 2-3 órát is igénybe vett. Ez természetesen jelentett. Az új gépek úgy járnak, mint a legjobbak. Halkan, zökkenésmentesen — és szinte megállás nélkül. Minőségileg sokkal, de sokkal jobb munka végezhető velük. Így kapcsolódik a műszaki színvonal emelkedése a minőség állandó javításához, ahhoz, hogy a Készruhágyár dolgozói a legjobb körülmények között megvalósíthassák feladataikat. Ez nemcsak a mi véleményünk, hanem elsősorban a dolgozóké. Járjuk a gépsorokat. Az egyik munkánótól megkérdezzük:

— Jobb az új géppel dolgozni? A kérdésre nem is vártunk más választ, mint azt, hogy természetesen jobb. De felelet helyett mosoly derült fel a varrónő arcán. És e mosoly kifejezőbb volt, mint az előzőben öszefoglalható vélemény...

Horváth Elvira elmunkásnő azonban már szavakkal dicsekszik az új gépet:

— Ilyen tökéletes varrógépen még nem dolgoztam soha.

Most pedig lássuk mi a véleménye a minőségi ellenőrné Jurik Mária elvtársnőtől szözlattattuk meg, aki a következőket mondotta:

— Javult a minőség, megpedig lényegesen. A tűzések például szebbek, mint azelőtt, a gomblyukak kidolgozása pedig összehasonlíthatatlanul jobb...

Jó munkakörülmények, a műszaki színvonal emelkedése, mind hozzájárulnak ahhoz, hogy az irányelvekben a Készruhágyár dolgozóira háruló feladatok maradéktalanul megvalósuljanak. De az igazi erő a pártvezette dolgozók alkotókészsége, amelynek eredménye az ország minden munkahelyén, így a Készruhágyárban is megtalálhatók. Különösen most, pártunk megalakulása 40. évfordulójának tiszteletére.

Es ezt oly jól, felelősen látni, érezni, tudni...

Messer Sándor



Timaru Mihai a vasúti TC műhelyben dolgozik. Szorgalmas öntudatos munkás. Az általa végzett javítások kifogástalan minőségűek. Termelési eredményeit részben annak köszönheti, hogy jól megszervezi munkahelyét.

Sport híradó Sport híradó

Kupamérkőzések

A városi bajnokságban szereplő csapatok kupa mérkőzéseket keretében érdekes labdarugó tornán vesznek részt. A nyolc csapat az első fordulóban kiesési rendszerben mérli össze erejét, majd a győzteseket sorsolás útján jelölik ki a második fordulóra. A két legjobb együttes pedig döntő mérkőzésen találkozik a szép kivételi kupáért.

Az első fordulóra ma délután 5 órai kezdettel kerül sor az alábbi műsor szerint:

EGYETTES PÁLYA: Vörös Trió — Libertatea. FZ PÁLYA: FZ — Panificatie. GAJI PÁLYA: Indagrară — Egyet. Értés, mikelak OLIMPIA PÁLYA: Strungul — Motorul.

Döntetlen esetén hosszabbítanak. Ha hosszabbítás után is döntetlen marad az eredmény, akkor a vendégcsapat megy tovább. A második fordulóra szombat délután kerül sor, később megállapított időpontban és pályákon, a döntő mérkőzést pedig kedden délután játsszák.

Rajoni labdarugó bajnokság

Pankola—Világos 0:0

Pankotán, igen szép számú közönség előtt került sor a két régi rivális, a helyi csapat és a világi labdarugók bajnoki találkozója a rajoni bajnokságért. Noha a két csapat mérkőzés gólkülli döntetlennel ért véget, de el kell mondanunk, hogy ritkán látott szép játékokat mutatott a két csapat. Percenként hol az egyik, hol pedig a másik kapu forgott veszélyben, de részben a kapusok jó formája, s részben a kiálló védelmek mindkét részről

sikerrel hárítottak s így gól 90 perc alatt nem esett. Csapatösszeállítások: PANKOTA: Dumitru — Kovács, Hauptmann, Szunega — Engelhardt, Wild — Csiki, Moise, Kaiser, Kiss, Fustean. VILAGOS: Simándan — Tripa, Păcurar, Iancu — Grob, Grăner — Muntean, Popovici, Sevel, Schmidt, Müller. Kifutók: Dumitru, Engelhardt, Moise, illetve Simándan, Grob és Muntean. Hálmágean Ioan, levelező

Iratos—Vladimirescu 5:3 (2:0)

Jóval a mérkőzés kezdete előtt a lelkes szurkolók motorral, kerékpárral és gyalogosan igyekeztek az iratosi labdarugó pálya felé, hogy szemtanúi legyenek a rajoni bajnokság B. csoportjában részvevő Iratos és Vladimirescu labdarugó bajnoki találkozásának. S amikor a játékevető sípszó elhangzott már mintegy 500 néző vette körül a pályát. A helyi szurkolók nem csalódtak együttesükben, mert az iratosi csapat szép játékkal 5:3 arányban győzött a bajnokság élelosportjához tartozó vladimiresculi labdarugók felett.

A győztes csapat: Ködmön — Horváth, Szabó, Hartmann, — Kurucz, Andó — Csillám, Szász, Simonka, Balók, Fodor. A csapat legjobbjai: Ködmön, Kurucz, Hartmann és Horváth.

Szelelki József, levelező

A rajoni bajnokság további eredményei: Körtös — Majlát 6:2 (3:1), Vinga — Alunis 3:1 (2:0), Mácsa — Ötvenes 2:1 (1:0), Fakert — Sentány 3:1 (1:1), Zimándkőz — Zádorlak 4:1 (2:1), Széplak — Firtéag 1:1 (1:0).

A PRECIZIA szövetkezet

elektro-mechanikai szakosztálya

Horia utca 2 szám — telefon: 15-23

vállalja jégszekerények, mosógépek és más villamos háztartási cikkek javítását valamint különböző tárgyak nikkelezését

Az Állami Színház műsora:

Szombaton, április 29-én, este 8 órakor: Passacaglia (bérletszűnet).

Vasárnap, április 30-án, délután 4 órakor: Centrul Inalintas a murit in zori (Bérletszűnet).

Kedden, május 2-án, délután 4 órakor: Centrul Inalintas a murit in zori (Bérletszűnet).

Kedden, május 2-án, este 8 órakor: Centrul Inalintas a murit in zori (Bérletszűnet).

Pénteken, május 5-én, este 8 órakor: Passacaglia (bérletszűnet).

Csütörtökön, május 4-én, este 8 órakor: Centrul Inalintas a murit in zori (Bérletszűnet).

Pénteken, május 5-én, este 8 órakor: Passacaglia (bérletszűnet).



A csatornázási munkálatokról

Számos kollektív gazdaságban felismerték a csatornázási munkálatok hasznosságát, megértették azt, hogy a feladat elvégzése milyen nagy mértékben hozzájárulhat majd a természetnek növekedéséhez. Így például a nagyvárjasi kollektívisták már teljesítették az évi csatornázási feladatukat és április 24-ig 5946 köbméter földet dobtak ki. Jól haladnak a tornyaiak is. Itt jóval nagyobbak a feladatok, nagyobb a község is. A tornyaiak 10.464 köbméter elbírnyazatból 9906 köbméter földet mozdítottak meg a csatornázási munkálatok során.

tornázás alkalmával ebben az évben. Jól dolgoztak még a horiai és szentpáli kollektívisták is, akik mintegy 90 százalékkal teljesítették csatornázási elbírnyazataikat.

Sokkal odaadott munkára van szükség azonban a pécsai, sofronyai és iratosi kollektív gazdaságokban. A pécsai négy kollektív gazdaság közül egyik sem teljesítette tervfeladatát még 40 százalékkal sem a csatornázási munkálatok során, noha sokat tehetek volna ezen a téren. A sofronyalaki például a tavasszal lelkesen kezdtek meg a csatornázást, ez a lelkesedés azonban csak ideig-óráig tartott. Az elbírnyazott 2550 köbméter földből eddig csak 670 köbmétert mozgattak meg. Alaposan lemaradtak az iratosiak is, ahol a 6900 köbméter elbírnyazatból eddig csak 1800 köbméter földet dobtak ki a csatornázási során. Napról-napra mind jobban kibontakozik a mezőgazdasági munka. Addig is azonban a kollektív gazdaságok vezető tanácsainak szem előtt kell tartaniuk a csatornázási munkálatok teljesítését is, úgy kell beosztani a munkasorokat, hogy a gazdasági feladatok elvégzése mellett a csatornázást se hanyagolják el. Minden kollektív gazdaság vezető tanácsának azt kell szem előtt tartania, hogy a csatornázási munkálatokat mielőbb végezzék el.

siak is, ahol a 6900 köbméter elbírnyazatból eddig csak 1800 köbméter földet dobtak ki a csatornázási során. Napról-napra mind jobban kibontakozik a mezőgazdasági munka. Addig is azonban a kollektív gazdaságok vezető tanácsainak szem előtt kell tartaniuk a csatornázási munkálatok teljesítését is, úgy kell beosztani a munkasorokat, hogy a gazdasági feladatok elvégzése mellett a csatornázást se hanyagolják el. Minden kollektív gazdaság vezető tanácsának azt kell szem előtt tartania, hogy a csatornázási munkálatokat mielőbb végezzék el.

Kiváló sikerek az önköltség csökkentése terén

A Vörös Trió gyár számos kiváló megvalósításának sorába tartozik az önköltség csökkentése terén elért siker is. A különböző üzemi részlegek ki-tartóan küzdöttek, hogy hasznos megoldásokkal, szigorú takarékosággal eljárásokkal állandóan csökkentse az önköltséget. Mindezek eredményeként a múlt évi megvalósítással szemben az elmúlt negyedévben

2,06 százalékkal csökkent az önköltséget. Ezen a téren mintegy 202.000 lej értékű megtakarítást értek el. A különböző gépekkel és eszközökkel a vállalat 1961-re vállalt tervben felüli megtakarítás nagy hányadát teljesítették. Elsősorban a részlegek csökkentése érték el ezt a sikert. Nagy figyelmet fordítottak például arra, hogy a gépek karbantartási költségét

állandóan csökkentse. Ezen a téren mintegy 202.000 lej értékű megtakarítást értek el. A különböző gépekkel és eszközökkel a vállalat 1961-re vállalt tervben felüli megtakarítás nagy hányadát teljesítették. Elsősorban a részlegek csökkentése érték el ezt a sikert. Nagy figyelmet fordítottak például arra, hogy a gépek karbantartási költségét

Rádióműsor

Csütörtök, április 27.

BUKAREST I. 6.30: Falurádió. 6.45: Vidámak köszönt a pionir. 7.30: Orvosi tanácsadó. 7.45: Román népi táncok. 9: Cherubini D-dur szimfóniája. 9.30: Tudni akarom: A román tudósok munkájáról. A természetokról. 10.20: Kabalevskij F-dur szonátája. 10.40: A Bolgár Népköltészet ének- és táncgyűjteménye és a Lengyel Népköltészet szilárd népi zenekarának műsora. 11.03: Operettrészletek. 12: Beszélgetés a minőségéről. 12.30: Dalok a pártól. 14.30: Román népdalok. 15.45: Részletek Puccini Tosca című operájából. 16.15: Itt Moszkva beszél. 17.15: Indonéz dalok. 17.30: Ifjúsági

műsor (ismétlés). 18: Műkedvelő együttesek a rádió stúdiójában. 18.30: Zenei kalauz. 19.05: Rádiószemle: A Szovjetunió Kommunista Pártjának tapasztalata, a tanúságok forrása a nemzetközi kommunista mozgalom számára. 19.20: Román könnyűzene. 19.45: Közvetítés a Rádió-Televízió hangversenytéréből. Műsorok: Alfred Mendelsohn, Csajkovszkij és Weber művei. 22.45: Táncezen.

Az Orvostudományi Társaság aradi fiókjának gyógyszerészeti osztálya 1961 április 28-án 18 órakor tudományos ülést tart a Horia utca 2. szám alatti székházban.

Lezárult a matematika-fizika olimpiász utolsó szakasza

A fővárosi pionirpalotában kedden zajlott le a középiskolai, pedagógiai és kizsiskolai tanulók számára megszervezett matematika-fizika olimpiász utolsó szakaszának záróünnepsége. E versenyt évente rendez meg a Román NK-ban működő Matematika-Fizika Tudományok Társasága, az Oktatás és Művelődésiügyi Minisztérium és az IMSZ KB.

Ültessük helyesen zöldségfeléinket

Ahol karósan neveljük a paradicsomot, a sortávolság megjelölésével egyidejűleg a karókat is elhelyezzük 35 centiméterre egymástól. A huzalos művelés esetén a következőképpen járunk el:

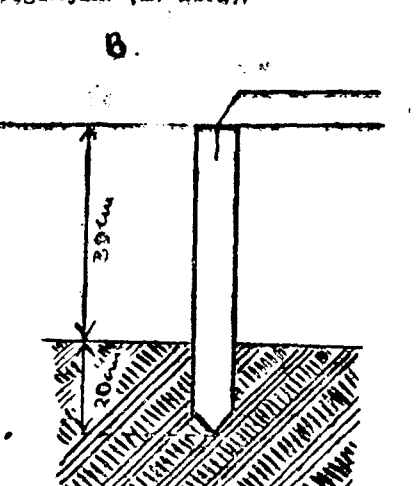
Miután kijelöltük a sortávolságot és elhelyeztük a jelzőkárokat, kihordjuk a megfelelő mennyiségű drótot és karót, amelyikből a kívánt mennyiséget a parcella két végén elhelyezzük.

Négy munkás segítségével rátérünk a huzalos kifeszítésére a következőképpen: körülbelül 45–50 fokos szögben (lásd az A ábrát) elhelyezzük a drót lehorgonyzásához szükséges oszlopot (cöveket). Odaerősítjük a drótot és a szöglet beárólag elhelyezett karón átvezetve, ami nem szabad magasabb legyen, mint 30–40 centiméter a talaj felszínétől, az egyik munkás maga után húzza a drótot, elindul a parcella túlsó oldalán lévő munkások felé. Ugyanezt a műveletet hajtja végre a parcella másik végén várakozó két munkás. Amikor a parcella végére értek, a munkások kifeszítik a drótot olyanformán, hogy az se alacsonyabb, se magasabb ne legyen, mint 30–40 centiméter.

Ha az idő igen meleg, a nap erősen tűz, nem ajánlatos 11–16 óra között az ültetést. Ilyenkor az ültetést úgy kell befejezni, hogy reggel 6–7-től kezdjük 11 óráig és délután 16–19 óra között végezzük az ültetést. Borús, vagy kevésbé meleg napon bátran lehet egész nap ültetni. A melegágyakban a palántákat ültetés előtt napon este bőven megöntözzük. Reggel ismét megöntözzük jó a kiültetésre szánt palántákat.

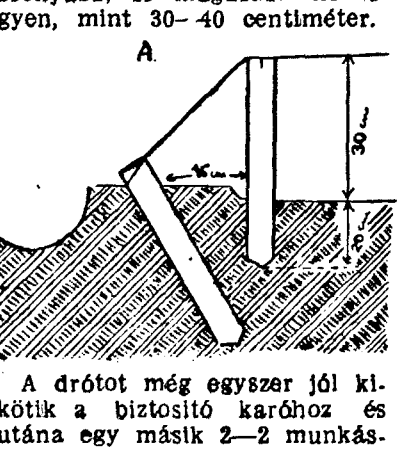
A bősöntözésnek az a célja, hogy a palánták gyökerei minél előbbben kerüljenek ki a

ből álló csoport ráter a fenn-tartó oszlopok elhelyezésére, amelyek 3–3 méterre helyezendők el betartva pontosan a 30–40 centiméteres magasságot. A tartóoszlophoz a drótot U-szerűen, vagy pedig az oszlop tetején készített bevágásba rögzítjük. (B. ábra).



Ezek után a sorok közét megdolgozzuk ekekapával, hogy a letaposott talajt fellazítsuk. Miután a karókat, vagy huzalokat elhelyeztük, rátérünk az ültetésre.

Ha az idő igen meleg, a nap erősen tűz, nem ajánlatos 11–16 óra között az ültetést. Ilyenkor az ültetést úgy kell befejezni, hogy reggel 6–7-től kezdjük 11 óráig és délután 16–19 óra között végezzük az ültetést. Borús, vagy kevésbé meleg napon bátran lehet egész nap ültetni. A melegágyakban a palántákat ültetés előtt napon este bőven megöntözzük. Reggel ismét megöntözzük jó a kiültetésre szánt palántákat.



Rövid idő választ már el attól, mikor a melegágyi palántákat kiültetjük a szabadba. Mivel rajonjokban zöldségfeléink között a legnagyobb helyet a koral paradicsom termesztése foglalja el, és ez a növény a legtöbb figyelmet és gondozást igényli, ezzel foglalkozunk bővebben.

Az ültetés, alapos előkészítet igényel. Az előkészíteteket javarészt az ültetés előtt kell megvalósítani, hogy a palánták megfelelően előkészített talajt kapjanak és a palántátást úgy tudjuk végezni, hogy azok minél kevesebb veszteséggel gyökeresedjenek.

A munkálatok időrendi sorrendjében a talajelőkészítés foglalja el az első helyet. Az ősz mélyszántást, a szántás irányával merőlegesen, kultivátorral megdolgozzuk, majd boronáljuk úgy, hogy a paradicsom ültetésre szánt terület gyommentes és porhanyós legyen.

Amennyiben tavaszi szántással van dolgunk, úgy a területet tárcsázunk és boronáljuk, hogy ugyanazt az eredményt érjük el, mint az ősz mélyszántással.

E munkával párhuzamosan megkezdjük a telekfelő kihordását is, ami körülbelül 15–20 tonna kell legyen hektáronként. Ezután 30–40 méterre egymástól előkészítjük az öntözőcsatornákat.

E művelet után rátérünk a sortávolság megjelölésére, mely 80 centiméter kell, hogy legyen. Biztosítaniunk kell ezt a sortávolságot, mert a gondozás részese a többszöri ekekapálás, ami kisebb sortáv esetén nehézkes, vagy egyáltalán nem megvalósítható művelet.

A sortávolság kijelölése spargavá dróthuzal kifeszítés útján érhető el olyformán, hogy 80–90 centiméterre egy jelzőkarral helyezünk el

Pártunk 40. évfordulója köszöntésére

Munkásikerekben gazdag napok

Tiszteletábrák

Harmincnégy esztendeje

„Ugy ismeri a gyárat, mint a saját tenyerét” — mondják Rugan Veronika elvtársnő a dohánygyárban. Nem csoda, hiszen több, mint harminc esztendeje, pontosabban 1927 óta dolgozik itt.

A legszorgalmasabb, legöntudatosabb munkások egyike. A mind gyarapodó ével ellentétben a munkában versenye kei a fiatalokkal és megannyiszor maga mögött hagyja őket. De oktatja, tanítgatja és neveli is az ifjakat. Ezért veszik körül oly szeretettel, tisztelettel a fiatalok.

Rugan Veronika elvtársnő neve már hosszú évek óta esztendőkről-esztendőre, hónapokról-hónapra ott szerepel az élmunkások névsorán. S Rugan elvtársnő, az élmunkás, nagy mértékben hozzájárul ahhoz, hogy a brigád, melyben dolgozik, állandóan 1-2 százalékkal teljesítse túl termelési tervelőírásait.

Javaslatára vállalta a brigád, valamint a dohányválogatóban tevékenykedő másik két brigád is, hogy május elseje, a munkásokkal nemzeti szolidaritásának napja és május 8, pártunk megalakulásának 40. évfordulója tiszteletére 2,5 százalékkal teljesítse előírásait.

Rugan Veronika kommunistaéhoz méltóan tesz eleget termelési feladatainak.

Zugravu Veronika
levelező

- 483 ezer lej megtakarítás
- 433 ezer lej tervfenülési jövedelem

AZ ARADI AUTOBAZA vállalat dolgozó nagy megbecsülésnek örvendenek nemcsak városunkban, hanem az egész tartományban. A megbecsülést szorgalmas, lelkiismeretes, pontos munkájukkal vívták ki. Annak idején beszámoltunk arról, hogy szocialista verseny Indult a Bányát tartományi Autobaza vállalatok között. A verseny győztesének kijáró vörös zászlót az aradi Autobaza vállalat lelkes munkaközössége kapta. Megérdemelten kerültek az első helyre, hisz a verseny hat hónapja alatt kitűnő eredményeket értek el.

Az 1961-es esztendő első negyedében 134,18 százalékkal teljesítették a konvencionális tonna/km tervet, míg a teher szállítási terv 137,85 százalékkal valósult meg. Május 8 tiszteletére vállalták, hogy tervet felül az önköltség csökkentésénél 500.000 lej takarítanak meg és 600.000 lej tervet felüli jövedelmet irányoztak elő.

MÁRCIUS 31-ig sikerült 10,38 százalékkal csökkenteniük az önköltséget, ami 483.000 lej megtakarítást jelent, ugyanakkor 433.000 lej tervet felüli jövedelmet értek el. A gépkocsi-park kihasználási mutatószám 109,68 százalékkal növekedett.

Ezek az eredmények még szembetűnőbbek, ha figyelembe vesszük az 1960-as év első negyedének sikereit. Az akkori eredményekhez viszonyítva a tehergépkocsi üzemeltetési hatékonyság mutatószáma 9,7 százalékkal, a gépkocsi-park kihasználásának mutatószáma pedig 11,6 százalékkal növekedett.

A vállalat dolgozó arra törekszik, hogy az 1961-es esztendő második negyedében is jó eredményeket érjenek el. Április első husz napján sikerült.

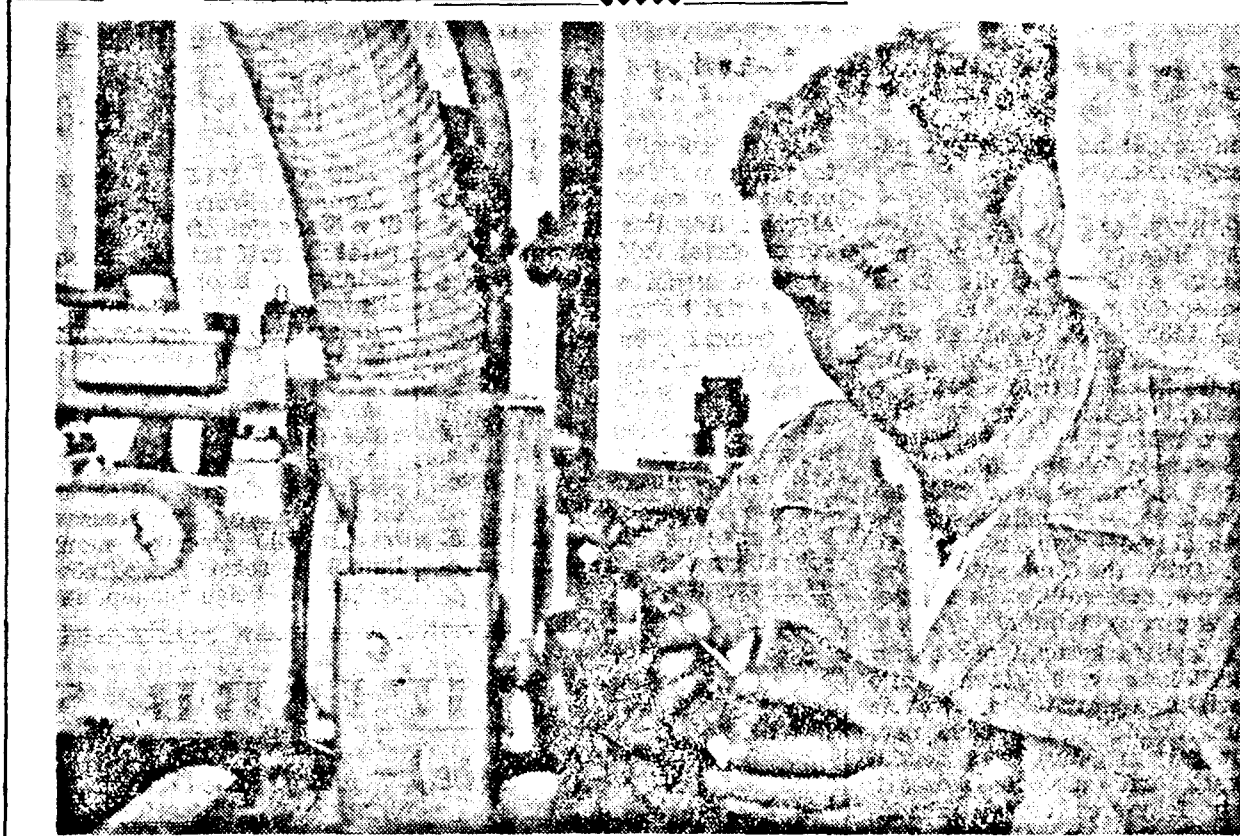
A gépek jó karbantartása — becsületbeli feladatunk

MINT MINDEN VALLALATBAN, úgy üzemünkben, a G. Dimitrov vagongyárban is a dolgozók érdeklődésének központjában állnak a párt Központi Bizottságának közelmúltban megjelent irányelveinek előírásai.

„El kell érniük, hogy kiváló minőségű vagonokat gyártsonk” — ez gyárunk dolgozóinak fogadalmi, amelyet következő munkájuk, törekvésük akaratlanul követik meg. A megfogalmazás igen egyszerű, rövid és tömör, a célkitűzés megvalósítása viszont annál sokrétűbb, bonyolultabb. Hisz egyetlen vagon előállítását a megoldandó feladatok egész láncolatát állítja elő. Természetesen, hogy valamennyi kérdés egyetlent követ. Boncolgassuk tehát a minőségi munka egyetlen lényegét.

A kérdés, amelyre foglalkozni kívánunk e cikk keretében, a következő: Miként befolyásolja a termékek minőségét a gépek karbantartása?

Ezt a kérdést tetűk fel egyébként Bertók Károly elvtársnak, az üzem karbantartási részlege vezetőjének is, aki így válaszolt kérdésünkre:



Moju Vladimír elvtárs a Jost Ranghet gyár szerszám-műhelyében dolgozik. Arról ismert az üzemben, hogy kiváló minőségű munkát végez. Öntudatos, áldozatkész munkájával példát mutat a termelésben a körülötte dolgozóknak. Neve állandóan ott szerepel az élmunkások névjegyzékén.

Hogyan mozgósítom munkatársaimat a minőség szüntelen javítására

Tizenhat éve dolgozom a Teba gyárban. Jelenleg a színes szövődében dolgozom, két gépen. Mint az üzemosztályi párt- alapszervezetének agitátora a minőség szüntelen javítására mozgósítom munkatársaimat.

Meggyőződtem arról, hogy ez irányban csak akkor végezhetek eredményes munkát, ha személyes példamutatással élen járok a termelésben, jó minőségű termékeket készítek. Eppen ezért, mint agitátor fontos feladatomnak tekintem mind a tervelőírások rendszeres teljesítését és túlszállását, mind a termékek minőségének állandó javítását. Tervelőírásomat átlagosan 102,10 százalékkal teljesítem. Ami pedig a minőségemmel illeti szintén jó eredményeket értem el. Az előírt 93 százalékos viszonyítva ugyanis 95 százalékos minőségű termékeket készítek.

Salagor Zenica, alapszervezetünk titkára, ismertette velünk

Az agitátor szószeke

Az Irányelvek célkitűzéseit ismervem, nem elégedtem meg az- al, hogy személyesen kielégítő munkát végezzek a színes szövődében. Munkatársaimat is arra ösztönöztem és ösztönözöm, hogy állandóan javítsák a termékek minőségét, nagy figyelmet fordítsanak erre a kérdésre. Cucu Maria fiatal szövönővel például együtt dolgozom. Közös erővel segítjük egymást. Volt egy időszaki, amikor Cucu Maria nem érte el a kívánt minőséget és tervét sem teljesítette. Több ízben elbeszélgettem vele, megmagyaráztam egyes munkafázisokat és tapasztaltam, hogy sokat fejlődött. Ma már jó minőségű termékeket készít, csupán a terv teljesítésével marad le olykor.

Mint agitátor nemcsak a munkahelyemen végezek mozgósító tevékenységet, segítém dolgozó társaimat, hanem a szakszervezeti csoportgyűlésen is rendszeresen felszólalok. Felhívom azoknak a figyelmét, akik nem törekcsenek a minőség javítására. Az egyik szakszervezeti csoportgyűlésen például megemlítettem, hogy Bauer Katalin és Topai Silvia munkaközösségben otthagyták a gépet, nem ügyelnek a termékek minőségére. A bírálat hasznosnak bizonyult, mert mindkét szövönő munkájában tapasztalható, hogy az

utóbbi időben lényegesen jobban dolgoznak. Bauer Katalin például márciusban 4-5 százalékkal jobb minőségű munkát végzett, mint februárban.

A párt megalakulásának 40. évfordulója tiszteletére a színes szövőde munkaközössége is arra törekszik, hogy egyre jobb minőségű termékeket készítsen. Egyébként ezzel kapcsolatban kötelezettségvállalások hangzóttak el. Én például arra köteleztem magam, hogy 103 százalékkal teljesítsem tervelőírásomat, minőségileg pedig 97 százalékos termékeket készítek. Felajánlásomat igyekezem teljesíteni, többet és jobbat akarok termelni. Meggyőződéssem, hogy ez sikerül. Erre mozgósítom munkatársaimat is. Jól tudom: ha személyes példamutatással élen járok a termelésben, akkor eredményesebben mozgósíthatom dolgozó társaimat az előtűnk álló feladatok sikeres megvalósítására. Bizonyos, hogy a minőség javítását illetően az eddigieknél sokkal jobb eredményeket érünk el. Biztosíték erre az a lendület, amellyel üzemosztályunk dolgozó végzik munkájukat.

Nádai Erzsébet,
a Teba gyár színes szövő-
deje alapszervezetének
agitátora



Mindig örömet okoz számunkra az új. S különös örömben van részünk akkor, ha ez az új munkánkat, minden napi tevékenységünket könnyíti meg, teszi eredményesebbé. Így tehát természetes, hogy nagy örömet okoztak a December 30. üzemben a közelmúltban érkezett vadonatúj szövőgépek. Amint a felvétel is igazolja, a korszerű gépek már helyükön állnak és megkezdődött a műszaki próba.

Megvalósulnak a műszaki-szervezési intézkedési terv előírásai

Pártunk III. kongresszusa, valamint a Központi Bizottság közelmúltban megjelent irányelvei élen járó feladatokat állítottak ipari dolgozóink elé az üzemek műszaki fejlesztését. Az új technika bevezetésében pedig jelentős szerep hárul a kisgépesítésre és az újítások, ésszerűsítések bevezetésére.

Üzemünkben, a Libertatea cipő- és kaptafagyárban átfogó műszaki-szervezési intézkedési tervet készítettek az 1961-es esztendőre, amelynek célkitűzéseiből már az év első negyedében több valóra vált.

A műszaki intézkedési tervben szerepelt a többi között, hogy 1961 első negyedében több új lábbeli modellt készítsünk és ezáltal igyekezzünk nagyobb mértékben kielégíteni a vásárlókönözönség igényeit. A célkitűzésnek megfelelően a Romária részlegen 33 új gyermekcipő modellt terveztek igen szép és izléeses kivitelben. Ezen túlmenően tíz új gyermekcipő modellt készített a cipőrészlegen, amelyeket szalagban gyártunk majd.

A kaptafa részlegen országos viszonylatban is jelentékeny kaptafa modell kollekciót készítették el a legújabb korszerű cipőmodelleknek megfelelően. Ugyanakkor új munkamódszereket alkalmazunk a kaptafatömbök gyártásánál mind a műszaki kivitelezést, mind pedig a szárítást illetően.

A lábbeli választékának gyarapítása érdekében a magassárru, valamint felszáru gyermekcipőket kétféle bőségben készítjük el. Ugyanakkor szem előtt tartottuk az új modellek tervezésénél a felsőrésszből és a talp mind gazdaságosabb felhasználását.

Sikeresen kísérletezünk az üzemben a cipőszámfákknak faanyag helyett műanyagból történő előállításával. Ezáltal a termék sokkal olcsóbb lesz és a minőség is javul. A vásárlókönözönség javaslatainak megfelelően tért rá az üzem munkaközössége az úgynevezett „Yo-Yo” sámfák készítéséről a minőségileg sokkal megfelelőbb rugós sámfák gyártására. Ez a termék igen nagy keresletnek örvend a kereskedelemben.

A műszaki-szervezési intézkedési terv egyik fejezete elsősorban a termékek minőségének további javításával, többek között új munkafolyamatok megszervezésével, kisgépesítéssel, alkalmazásával, a minőség ellenőrzésének kérdésével foglalkozik. Ezek közül a célkitűzések közül is többet valóra váltottunk már, amelynek eredményeként az első negyedében

2 százalékkal szűnyaltuk túl tervünk minőségi mutatószámát. Ebben az időszakban, amikor az esztendő második negyedébe léptünk, fokozott gondot kell fordítani azoknak a munkálataknak befejezésére, amelyek az első negyedében nem sikerült teljes egészében megoldanunk, mint például a rönköknek vagonokból történő gépesített lerakását, valamennyi gépnek külön-külön motorral való meghajtását, valamint a technológiai laboratórium felszerelését.

Amint a fentiek is bizonyítják, üzemünkben az 1961-es év első negyedében értünk el eredményeket a műszaki fejlődés terén. Nem szabad azonban megelégednünk az elért sikerekkel, hanem tovább kell folytatnunk a szorgalmas munkát, mert a műszaki fejlődés a minőség szüntelen javulásának egyik legfontosabb biztosítója. Ugy kell dolgozunk, hogy az év végéig műszaki-szervezési intézkedési tervünk valamennyi célkitűzése maradéktalanul valóra váljon.

Radó Tibor
technikus

Megállja helyét

Néhány évvel ezelőtt, 1958-ban, fiatal lány kopogtatott be az aradi textilgyári iskola igazgatói irodájának ajtaján. Elmondta, hogy Rosia Montana községből jött Aradra azért, hogy szakmát tanuljon. A felvételi vizsga kitűnően sikerült. Morar Augusta boldog volt, a mai napig beteljesítéséhez érkezett. Szakmát tanulhatott, megismerhette Aradot, a hatalmas gyárat.

Amikor először volt gyakorlati órán a Vörös Triko köztársasági vagongyárban, nem télt be a látnivalóval. Mindent meg akart nézni, hisz számára minden újdonság volt. Különösen a körkötőgépek előtt állt sokáig. Szemét le nem vette rólok. Csodálkozva nézte, hogyan dolgozik a gép, a mellette álló munkásnőnek csak arra kell ügyelnie, nehogy a szálak elszakadjanak. Ugy szeretett volna már ő is itt dolgozni, egyedül kezelni a gépet. A munkások mosolyogva nézték az ámuldozó kislányt. Egyikük kedvesen megkérdezte tőle: „Nos, hogy tetszik nálunk, szeretnél-e itt dolgozni?”

Már hogyan szeretnék. Ha elvégeztem az iskolát, ide jövök...

Aztán ha hozzánk jössz, úgy kell dolgoznod, hogy élmunkás váljék belőled — mondta tréfásan a mellette álló munkásnő.

„Élmunkásnő”, ez bizony szépen hangzik, de addig hosszú az út, még s kat kell tanulni... Azóta már eltelt néhány év

és ma Morar Augusta a Vörös Triko gyár köztársasági osztályának egyik legjobb dolgozója. A szakmai iskolát jó eredménnyel végezte és aztán — ahogyan már régen elhatározta — ide jött dolgozni. Nem bánta meg elhatározását. Szereti munkahelyét, munkatársait és őt is becsülik. Kitűnően dolgozik. Arra törekszik, hogy mind több jóminőségű terméket gyártsion.

Azonban nemcsak a termelésben állja meg a helyét. Mint a gyár IMSZ szervezetének tagja, mindig becsületesen tesz eleget a rábízott feladatoknak. E-mellett jut ideje arra is, hogy olvasson, tanuljon. Megtudjuk, hogy Augusta sokszor felkeresi a gyár könyvtárát.

Saját kis könyvtáram is van — mondja. Az időn be szeretne iratkozni a középiskola is. Eppen ezért rendszeresen látogatja az előkészítő tanfolyam előadásait.

Az elmúlt napokban vitatták meg Morar Augusta párttagjelöltségi kérdését és egyhangúlag elfogadták azt. Azóta Augusta még jobban dolgozik, arra törekszik, hogy kiérdemlje munkatársainak bizalmát, megbecsülését. Május elseje, a munkásokkal nemzeti szolidaritásának napja és május 8, pártunk megalakulásának 40. évfordulója tiszteletére vállalta, hogy úgy mennyiségileg, mint minőségileg becsületesen teljesíti tervelőíratait, csak jóminőségű terméket gyárt, hogy ezáltal is hozzájáruljon a gyár hírnevének öregbítéséhez.

D. I.

Gáli Mihály
esztendőnyitó, a G. Dimitrov üzem dolgozója

Az RNK párt- és kormányküldöttségének látogatása a Lengyel NK-ban

Szczecinben, a nagy Balti-tengeri kikötőben

(Folytatás az első oldalról)

A román küldöttség tagjai és a kisérőikben lévő személyek délelőtt 10 órakor a küldöttség szálláshelyéről — a szeczeni vajdaság néptanácsának elnökségi palotájától, a Waly Cherebregu nevére, 13. századdal régi építészeti műemléktől — elindultak a Boleslaw Chrobry rakpart felé, ahol a lengyel katonai tengerészet két hajója várta őket. Mieszyński Wiernik hajóskapitány, egy katonai hajó parancsnoka jelentést tett a román küldöttség vezetőjének. A Rosomak hajó legénysége tiszteltet. A meghívottak és a vendégek felszálltak a teljes lobogódszobába ültözött hajóra.

A küldöttség tagjai másképp keresték a szemléteket a romjaitól új életre kelt kikötő eleven forgalmát. A rakpartok hosszabb kikötött számlátlan hajó körüljárásból a kikötőket. A lengyel és külföldi tengerészek a fedélzetről köszöntötték az elhúzó elhaladó küldöttséget. A hajók között volt a 10.000 tonnás Ludwik Selski lengyel utasszállító hajó, a Redcar és Dunkley nevű angol hajók, a Rlonge nevű szovjet hajó, az NDK több hajója. A küldöttség részletesen tájékoztatták a kikötő helyreállítására fordított ódaadó munkáról.

— Nemcsak a kikötőberendezések, hanem a még rendezem

hozott partokon lévő fák is a felszabadulás után nőttek, éppen, mint a szeczeni gyermekek, akik Önöket üdvözítették — mondotta a küldöttség tagjának Marian Lempicki, a kikötő igazgatója.

Adott pillanatban felhívták a küldöttség figyelmét arra a helyre, ahol a román nép iránti barátság jeleül fel fogják építeni a „román rakpartot”.

A román küldöttség az A. Warski hajógyár előtti rakparton szállt partra, ahol Henryk Jenza, a hajógyár igazgatója fogadta őket és a hajógyár 4.500 munkása nevében örömet fejezte ki a magas vendégek látogatása fölött.

A hajógyári munkások kivételes melegséggel fogadták a küldöttség tagjait, akik megtekintették a hajógyár különböző részleteit. Minden csarnok román és lengyel lobogókkal, a két nyelven írt jelszavakkal volt felszítve. A megmunkált részlegen minden egyes esztendőben román nemzeti színű zászlócska lengett.

A hajógyár megtekintése után a hajógyári munkások a klub disztermében találkoztak a román küldöttség tagjaival. Az üzem LEMP bizottságának titkára, Teofil Kisiel kifejezésre juttatta az egész munkaközösség örömet, hogy vendégül láthatja a testvéri román nép képviselőit.

Ezután Henryk Jenza igazgató ismertette a küldöttség tag-

jaival a szeczeni hajógyár történetét és fejlődési távlatait. Józef Cyraniewicz elvtárs, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke a jelenlévők meleg tapsa közepette emelkedett szólásra.

Hatalmas eljénés hangzott fel, amikor Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, a román küldöttség vezetője lépett a szónoki emelvényre.

A beszédekkel melegen megtapsolták.

A barátkozó való bucsu újabb leikes megnyilvánulásokra adott alkalmat. Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs köszönetet mondott a kapott magyarázatokról, a küldöttség iránt tanúsított meleg rokonszenvért és megköszönte a hajógyár igazgatóját, tolmácsait, a román hajóépítőket, az egész román nép baráti érzelmeit és az összes hajógyári munkásoknak kiadott, szívbeli jövő testvéri üdvözlését. A látogatás emlékéül a román küldöttség román nemzeti ültözeteket és albumokat nyújtott át a hajógyári munkaközösség képviselőinek. A hajógyár alkalmazottainak képviselői az általuk épített hajók makettjeit, valamint a város és a hajógyár címerével díszített, kovácsolt fémből készült díszanyagokat ajánlódzkodtak a vendégeknek.

Elindulásukkor a szeczeni A. Warski hajógyár egész személyzete meleg rokonszenvtel üdvözölt a román nép képviselőit.

Ezután Henryk Jenza igazgató ismertette a küldöttség tag-

N. Sz. Hruscsov ellátogat Marokkóba

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Moszkvában szovjet-marokói közös közleményt hoztak nyilvánosságra, amely bejelenti, hogy N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és II. Hasszán, Marokkó királya hivatalos látogatást tesznek egymás országában. A látogatások időpontját diplomáciai uton határozzák meg.

Az érdekeltek elfogadták a laoszi tűzszünetre vonatkozó szovjet-angol üzenetet

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Szuvanna Fumma herceg, a laoszi királyság miniszterelnöke Pekingből való elutazása előtt táviratot intézett N. Sz. Hruscsov szovjet kormányfőhöz, amelyben azt a meggyőződését fejezi ki, hogy „a Szovjetunió korlátlan és önzetlen támogatásával Laosz kivívja a hön áhított békét és gyors ütemben fejlődhet”.

Szuvanna Fumma herceg táviratában hálát fejezi ki azért a támogatásért, amelyet a szovjet nép és kormány nyújt a laoszi népek és kormányok a béke, fehérvíz és békés egymás mellett élése irányuló törekvéseikhez.

HANOI. (Agerpres). TASZSZ: Laosz jelentés szerint Kong Le kapitány, a laoszi királyi csapatok főparancsnoka április 26-án a következő nyilatkozatot tette:

A királyi csapatok főparancsnokának nevében melegen üdvözölöm a genfi értekezlet elnökének a tűzszünetre és egy bízott genfi értekezlet összehívására vonatkozó üzenetét. Ennek az értekezletnek a hivatalos béke uton megoldani Laosz kérdését, véget vetni az amerikai imperialisták és más SEATO-tagállamok laoszi fegyveres intervenciójának, megteremtési a feltételeket ahhoz, hogy Laosz valóban békés és semleges állammá váljék. A genfi értekezlet társelnökeinek üzenetében meghirdetett intézkedések mielőbbi végrehajtása és a Szuvanna Fumma

A nemzetközi gazdasági együttműködésért

NEW YORK. (Agerpres). — Az ENSZ gazdasági és szociális tanácsának 31. ülészaka április 25-én ülést tartott, amelyen megkezdtek a nemzetközi gazdasági együttműködésre vonatkozó nyilatkozat-tervezet megvitatását. Az erre vonatkozó javaslatot a szovjet küldöttség az ENSZ-kögyűlés XV. ülésén nyújtotta be.

V. A. Zorin, a Szovjetunió képviselője, aki elsőként szólalt fel, kijelentette, a szovjet

küldöttség a nyilatkozattervezet benyújtásánál abból indult ki, hogy ez nemcsak vezetékül szolgálhat az államok közötti kölcsönös gazdasági kapcsolatok normalizálására és fejlesztésére, hanem hozzájárul a nemzetközi légkör általános megjavításának, a népek közötti béke megszilárdításának ügyéhez és a népek közötti békés egymás mellett élés elvének érvényesítéséhez. V. A. Zorin rámutatott, hogy a tervezet nagy fi-

gyelmet fordít a kevésbé fejlett országok és más országok, elsősorban az Iparilag fejlett országok kapcsolataira. A nyilatkozat célja támogatást nyújtani a fiatal államoknak gazdasági jogaik és érdekeik megszilárdításához, valamint azoknak az alapelveknek a leszövegezéséhez, amelyek elősegíthetik a gazdasági és társadalmi kérdések megoldását a gyengébb fejlett országokban.

A szovjet kormány véleménye szerint a nyilatkozattervezetben tükröződnie kell az ENSZ tagállamok azon törekvéseinek, hogy a mostaninál sokkal kedvezőbb előfeltételeket teremtsenek a népek közötti árucseréhez és a szolgáltatások cseréjéhez, ezáltal ki kell hangsúlyozni a kölcsönös előnyöket. A szovjet megbízott javasolta továbbá, hogy a nyilatkozatban szerepeljen az a záradék, miszerint az összes ENSZ-tagállamok elvetik egyes különálló országok, vagy államszervezetek megkülönböztetésének bármely formáját és a fennálló megkülönböztető korlátozások fokozatos kiküszöbölésére törekednek.

A nyilatkozattervezet előterjesztését — mondotta V. A. Zorin — a szovjet küldöttség hangsúlyozni kívánja, hogy ez a javaslat a nemzetközi gazdasági együttműködés fejlesztésére irányuló szovjet politika természetese kifejezése.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde a Szczecin-i Adolf Warski hajógyárban

(Folytatás az első oldalról)

Az állami tervet évről-évre teljesítjük és túlszárnyaljuk. 1960-ban az ésszáipari termelés 1959-hez képest 16,9 százalékkal növekedett a hat éves tervben előirányzott évi átlagos 13 százalékos növekedési ütem helyett. Ez év első negyedében 103,6 százalékos teljesítést ért el a tervet.

Országunk dolgozóit a párt megalkotásának 40. évfordulója tiszteletére jelenleg széles fronton folytatják a szocialista versenyt, s a fő figyelmet arra fordítják, hogy a termékek minőségét a világpiac legjobb hasonló terméktípusainak színvonalára emeljék.

A mezőgazdaságban nagy vonakodás megvalósult a szövetkeztetés, évről-évre fokozódik az állati és növényi mezőgazdasági termelés, amely biztosítja az ipar s a lakosság ellátását.

A népgazdaság fejlesztésében, a termelés és a munkatermelékenység növelésében s a termékek önköltségének csökkentésében elért sikereket lehetőséget nyújtanak a pártnak és a kormánynak ahhoz, hogy rendszeresen intézkedéseket fogadjon a munkások, parasztok és értelmiségiek életszínvonalának emelésére. Ezek az eredmények lelkesítik a dolgozókat alapvető célkitűzésük megvalósítását folytatni harcukban, a szocialista építési kiállításában a Román Népköztársaságban.

Népeink egyazon uton haladnak, szoros egységük forrása rendszerük és céljaik közössége, hogy egyazon kirobált irányítást — a marx-leninai tanítás — vezérli őket s hogy a szocialista államok táborába tartoznak.

A román és a lengyel nép a Szovjetunió és a többi szocialista ország mellett vállaltve küzd a világéke megvédéséért folytatott magas szintű harcban.

Országunk dolgozóit nagyra becsülik a népi Lengyelország jelentős hozzájárulását a nemes

harchoz. Országunk támogatta és támogatja Lengyelország kitartó erőfeszítéseit a közép-európai atomfegyvermentes övezet megteremtéséért, a nemzetközi helyzet normalizálásáért, a feszültség enyhítéséért, s a német kérdés békés megoldásáért. A román nép teljes mértékben támogatja a Lengyel Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság szilárd álláspontját. E két ország, amelyeket szoros barátság fűz össze, az európai béke és biztonság tényezőjévé alakította át az Odera-Neisse-i határt.

A szocialista országokkal s számos más állammal, az összes békeszerető népekkel együtt a Román Népköztársaság megmáshatatlann történelmi tények tartja az Odera-Neisse-i határt. A bonni nyugatnémet militarista köröknek végül is meg kell értenük, hogy összes revansista területi követelések homokra épültek.

Az Odera-Neisse-i határvonal sérthetetlen s végérvényesen kezkeskéd érte az egész szocialista tábor örösi ereje. Ez nemcsak a népi Lengyelország és a Német Demokratikus Köztársaság, hanem az összes szocialista országok közös szolidaritás ügye.

Az elmúlt évek eseményei azt mutatják, hogy bármennyire erőlködjenek is az agresszív imperialista körök már nem rendelkezhetnek kényük-kedvükre a népek sorsával. A szocialista tábor s a békeszerető népek örösi ereje biztosítani tudja a háború megelőzését s ez akár csak bennünk, minden bizsonyalat Önökben is nagy bizalmat és lelkesedést kelt a békés építő munka iránt.

Egyre nagyobb sikereket kívánunk, kedves elvtársaink, munkájukban és harcukban. Kívánjuk, hogy a szeczeni kikötő meginkább fokozza az árucserét, mert a nemzetközi kereskedelem a stabilitás és az enyhülés egyik fontos alkotóeleme. Kívánjuk, hogy derék és tehetséges építőik minél több hajót építsenek, amelyek messzi tengerre vigyék el a lengyel nép békéjének.

Eljének a szeczeni derék kikötőmunkások!

Eljen a Lengyel Egyesült Munkáspárt és Központi Bizottság, élén Wladyslaw Gomułka elvtárral!

Eljen és virágozzék a népi Lengyelország!

Eljen a szocialista tábor és a népek békéje!

Megbukott az algériai fasizta puccs

PARIZS. (Agerpres). Az Algériából érkezett hírek és ellentmondó hírek alapján nehéz pontos képet alkotni mindarról, ami ebben az országban az utóbbi órákban történt. Mindössze annyit lehet tudni, hogy április 25-én, helyi idő szerint 20 órakor a zendülő katonai egységek Oran és Constantine vidékéről megkezdtek a visszavonulást Algir irányába, éjféltájtban pedig a két megyében újra helyreállították a kormány fennhatóságát.

Algírban 23 óráig a rádió meg Challe, Salan és a zendülés több vezetőinek parancsait továbbította. Ugyanakkor azonban már megkezdődött a puccsista csapatok több alegységének visszavonulása a város felé. Ezzel egyidejűleg az Algir elővárosában lévő csendőrség, a „köztársasági biztonsági osztagok” és néhány más egység megkezdte az előnyomulást a város központja felé, ahol körülvette az állomásokat, a postát és más közgazdasági épületeket.

Az algiri rádió 23 óra 30 perckor bejelentette: „Mindenküljön a Forumra” s néhány perccel később az algiri európaiaknak tömegesen elindult a város felé, a Forum felé, ahol rendszerint az ultrakolonialisták gyűléseit tartották. Nyomban ezután a kormánycsapatok elfoglalták a rádiót és megkezdődött a párizsi hírek, kormányrendelések súv. közzététele.

A zendülő tábornokokat támogató európaiak látva, hogy a zendülés vezetői nem érkeznek meg a Forumra, a francia kormány algériai főmegbízottjának székébe elé vonultak, ahol az utóbbi időben Salan, Challe és társai ültöttek fel hadiszállásukat. Itt teljes zűrzavar uralkodott. Az épületből tehergépkocsik indultak el az I. számú eljőúternyő hadosztály felé, a puccsisták főhadásztagjának katonáival. Az épületben okmányokat égettek el. Valahonnan lövések hallatszóttak. Ejjel fél kettő tájban Challe, Salan, Zeller és Jouhaud gépkocsiba ültek és ismeretlen helyre távoztak. Ugy véljük, hogy Algirtól délre arra a helyre mentek, ahol az eljőúternyő hadosztály állomáshelye van. (Elsőzőleg a France Presse hírügynökség és a rádióállomások közölték, hogy Salan öngyilkosságot követett el).

Algirból érkezett híradás szerint Challe egy tiszt útján levelet küldött Párizsba, amelyben közli, hogy hajlandó meg-

adni magát az igazságügyi hatóságoknak.

PARIZS. (Agerpres). Az algériai fasizta katonai puccs, amelyet április 22-én Challe, Salan, Zeller és Jouhaud tábornokok hajtottak végre, dicsőitlenül megbukott. Az április 26-ára virradó éjszaka a zendülés fókuszpontjai kénytelenek voltak kapitulálni, miután meggyőződtek róla, hogy bínsok kalandjuk nem talál támogatásra. A zendülés sújtotta algériai vidékeken, s főleg Algir, Oran és Constantine megyékben helyreállították a francia kormány fennhatóságát.

A fasizta katonai puccs végrehajtóinak vereségében döntő szerepet játszott a francia munkásoksztyál, a francia néptömegek, meghusitva a zendülőkné azt a próbálkozását, hogy fegyveres erővel akadályozzák meg az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával való tárgyalásokat és rákényszerítsék Franciaországra a gyarmati háború folytatását. A francia nép „A fasizmus nem bír át” jelszavát elölteként siett a köztársaság segítségére s tömeggyűlésekkel, sztrájkokkal és tüntetésekkel megihusította az ultrakolonialisták kalandját.

Akárcsak tavaly januárban, a Lagallarde és cinkosai által végrehajtott algériai puccs idején, az egész országban általános sztrájkot tartottak, amelyben 12 millió ember vett részt. Franciaország minden részében antifasizista öberségi bizottságok alakultak különböző politikai meggyőződésű emberek részvételével. Csupán Párizsban 112 ilyen bizottságot létesítettek. Párizs munkás peremvárosában, a híres „vörös övezetben”, valamint az ország más ipari központjaiban önévédelmi osztagok alakultak, amelyek bár nem kaptak fegyvereket a kormánytól, elhatározták, hogy a végősig védelmezik a köz-társaságot.

A Francia Kommunista Párt, az Általános Munkásoksztyál és más demokratikus szervezetei aktív szerepet töltöttek be a francia dolgozóknak a veszéllyel szembeni mozgósításában és egyesítésében.

A tábornokok puccsa során világosan kitűnt az algériai kolonialista háború és a fasizmus veszélye közötti összefüggés. Éppen ezért „A fasizmus nem bír át”, „Erélyesen fojták el az algériai zendülést!” jelszavak

hangoztatásával egyidejűleg a francia nép széles tömegei nyomatékosan követelték, hogy az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával való azonnali tárgyalások után vessenek véget az algériai háborúnak.

A francia demokratikus közvélemény szerint az ultrakolonialisták újabb zendülése, amely Franciaországot komoly megrázkódtatások elé állította, logikus következménye a hetedik éve tartó algériai gyarmati háborúnak s az ultrareakcióssokkal szembeni hatósági engedékenységnek.

LEGÚJABB SPORT

UVA (Amte)–Temesvári Stiinfa 2:1 (1:1)

UVA pálya. Vezette Oprifa. UVA (Amte): Kiss — Hess, Dusan, Golovescu — Jeger, Duma (Dibáci) — Chitile, Elek, Papiu, Ciurugă, Jurcă, STIINTA: Enăchescu — Pantici, Jenei, Codreanu — Cojoreanu, Neacșu — Gîrleanu, Feodot, Iordăchescu, Vilcov, Boteacu.

Tegnap délután az UVA pályán tartományi kupa mérkőzésen a vagonyári együttes a temesvári egyetemisták A-osztályú csapatát látta vendégül. A mérkőzés az aradai győzelmével ért véget. Az UVA (Amte) győzelmet elsősorban annak köszönhet, hogy a találkozó utolsó perceiben erősteni tudott s mezőny fölénnyel góllal tudta átváltani. Mindkét csapat tartalékosan lépett pályára. Az aradi együttesből hiányzott a sértült Juhász, Dodeanu, Oroszhegyi és Nedelcu.

A mérkőzés első negyedében a jobbára a vendégcsapat irányította a játékot, de az egyik aradi ellenátadás során Chitile lövésszerű beadása felső kapulécól pattant ki. Negyedóra eltelté után az UVA (Amte) löböt támadott s Papiu révén veszélyeztetett. A 30-k percben Jurcă szögletet harcolt ki s ő maga ivelte a szögletet. A beadás nyomán Elek védhetetlenül hálába fejt. (1:0). A továbbiak során az aradi csapat többet volt fölénnyben, a befelé eső két perccel Gîrleanu révén a vendégcsapat egyenlített.

Szünet után lanyhult a lendület s olykor unalmasabbá vált a játék. Sok hiba csuszott mindkét részlől az elgondolások kivételésebe.

Mobutu letartóztatta Chombet

LEOPOLDVILLE. (Agerpres). Amint a France Presse hírügynökség jelenti, Mobutu csapat letartóztatták Chombet, Katanga bitorló „elnökét”. Mint ismeretes, Chombe Coquilhatvilleben tartózkodott, ahol részt vett a kongói kolonialista bábok értekezletén.

A leopoldvillei és elisabethvillei áruló klikkek között egy idő óta mélyreható nézeteltérések mutatkoztak. Ezek abból erednek, hogy a Kaszavubu mögött álló amerikai monopóliumok érdekei összeütközésbe kerültek a belga monopóliumok

bizonyos érdekeivel, amelyek hűségese ügynek Chombe. Köztudomású, hogy Chombe Katanga természetű kincseit minden áron belga gazdál számára akarja biztosítani, az amerikai monopóliumok viszont Kaszavubu közvetítésével ki akarják terjeszteni befolyásukat Kongó egész területére.

Chombe letartóztatása újabb mozzanatot a bábok különböző csoportjai, vagyis helyesebben a különböző imperialista hatalmak között a Kongó fölötti uralomért folyó küzdelemben.

A két csapatból kitűnt: Kiss, Jeger, Jurcă és Chitile, illetve Gîrleanu, Codreanu és Cojoreanu. A mérkőzés Oprifa bíró hiba nélkül vezetete. (r. t.)

UTA–UVA (Amte) 3:1 (2:1)

UVA pálya. Vezette: Crisan. UTA: Possler — Lénáth, Tudose, Szigei — Lele (Pecovszki II.) Tusz — Dvorzák, Pecovszki II. (Matusinka) Vesa, Roman, Stan. UVA (Amte): Strenka (Vesser) — Varga, Bors, Zsilkó — Boros, Milinkovics — András, Grumel, Szép, Budai (Kukla) Mercea.

Az ifjúsági bajnokság első két helyezettje mérte össze erejét szerda délután. Az UTA együttese várakozáson alul szerepelt. Talán csak az első husz percben láttuk úgy játszani az együttest, ahogyan azt elvártuk.

Már az első percben a hálóban „táncolt” a labda Pecovszki II. gyors lövése nyomán. Továbbra is az UTA támadott és a 19. percben Vesa kettőre növelte a gólok számát. Már-már úgy tűnt, hogy a textilgyárilak fölénysé győzelmet aratnak, de a 28. percben egy gyors ellenátadás során Budai beadásába Tudose beletette a lábát és a labda védhetetlenül vágódott Possler kapus

hálózába. 2:1. A féldő végéig változatos játék alakult ki — mindkét részlől igen sok rossz leadással.

Szünet után az UTA ragadta magához a kezdeményezést, de a sok helyzet kálakázatlan maradt. E féldőben mindössze egy gól esett: Matusinka ügyesen kiugrott és a kimozduló kapus fölött a hálába továbbította a labdát.

Gruber László

PRONOEXPRES
A pronoxprens április 26-i húzásaának nyerszámai:
Első húzás:
6, 27, 29, 38, 28, 40
Tartalékhúzás: 30, 13
Második húzás:
19, 47, 15, 30, 29, 23
Tartalékhúzás: 16, 40.